

Genre du véhicule 32) Camion ou tracteur à sellette (châssis)	Marque de fabrication MERCEDES-BENZ	Type - 1 1 2 0	Fiche d'homologation No CH 3932 98
---	--	-------------------	---------------------------------------

Constructeur: DATNLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart-Untertürkheim / RFA  
 Identification: sur la plaque du constructeur "1120" (lettre suppl.: L = suspension à air; S = tracteur à sellette)  
numéro du châssis "CH 677 ... .." (CH seulement sur le châssis) ou "WDB 677 ... .."  
 Plaque du constructeur: à droite, dans l'entrée  
 Numéro du châssis: à droite, latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant  
 Identification du moteur: "CM 366 LA I/2" plaque, à droite sur le bloc  
 Importateur: MERCEDES-BENZ (SCHWEITZ) AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren

Châssis:	Moteur	CM 366 LA I/2
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 6</u>	Marque <u>MERCEDES-BENZ</u>	Type <u>CM 366 LA I/2</u>
Suspension: <u>à lames/amortisseurs; s.d. AR = à air</u>	Construction <u>en ligne/turbo</u>	Temps <u>4</u>
Direction: <u>à circulation de billes, assistance hydraulique</u>	Carburant <u>D</u>	Position <u>avant</u>
Entraînement: <u>sur les roues arrière</u>	Refroidissement <u>eau</u>	Cylindres <u>6</u>
Frein de service: <u>à air comprimé, 2-circuits, exp. interne, sur toutes roues, régulateur selon charge, sur toutes roues, pression de déclenchement 7,9 bars *</u>	Alésage <u>97,5</u>	Course <u>133,0</u>
Frein auxiliaire et garde: <u>à ressorts, progressif, sur roues AR; pression de service + libération de secours passant par soupape de garde à 4 circuits, desserrage méc. = vis aux cylindres sur écharpement, non progressif</u>	Cylindrée <u>5955</u>	CV-impôt <u>30,33</u>
Frein d'arrêt: <u>à 4 circuits, desserrage méc. = vis aux cylindres sur écharpement, non progressif</u>	Puissance en kW <u>148</u>	à min-1 <u>2600</u>
Ralentisseur: <u>sur écharpement, non progressif</u>	Couple max. Nm <u>640</u>	à min-1 <u>1400</u>
Contrôle 2 circuits: <u>manomètre double, lampe-témoin</u>	Déparassitage <u>-</u>	
	Silencieux <u>1 = 1000x280x180 mm</u>	<u>**</u>

Carrosserie/Équipement <u>cabine / §)</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>2</u>	Poids à vide			<u>§)</u>
Ceintures sécurité avant <u>-</u>	Répartition charge			
Cale <u>§)</u>				
Antivol <u>-</u>	Poids garantis	<u>3800</u>	<u>7600</u>	<u>10990</u>
Réservoir carburant <u>1/acier ou plastique, s.d. 125 ou 200 litres</u>	Pneus	<u>245/70 R 19,5</u>	<u>245/70 19,5</u>	<u>+</u>
Avertisseur <u>1/Hella el 20024 ou d'autres modèles homologués</u>	Ply/bar	<u>- / 7,25</u>	<u>- / 7,25</u>	
	Charge	<u>4120</u>	<u>7800</u>	
	pour Vmax	<u>120</u>	<u>120</u>	
	Jantes	<u>6,75 x 19,5</u>	<u>6,75 x 19,5</u>	

Nombre de places total <u>2 ou 3 av 2 ou 3</u>	centre	ar	
Dimensions §)	intérieur	extérieur	
Longueur		Empattement x) <u>3150/3700/4250/</u>	
Largeur	<u>2300</u>	<u>4900/5550</u>	
Hauteur	<u>2500</u>	Voie av <u>1880 - 1965</u>	
Porte à faux avant	<u>1270</u>	Voie ar <u>1740 - 1780</u>	
Porte à faux arrière		Braquage ø g <u>14000</u> d <u>14900</u>	
Garde au sol	à vide <u>200</u>	en charge <u>200</u>	
			mécanique
			automatique
			Garantie poids remorqueable avec/sans frein
			Garantie poids de l'ensemble
			Poids remorqueable testé
			Charge garantie sur le toit
			Vitesse maximale selon le constructeur
			testée _____ km/h à min-1 _____ moteur _____ prise de force

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)	
Boîte de vitesses		i-e	d8/A	d8/A	min-1		Genre du véhicule			
m6 DE G 4/65-6/9.0	3,83-4,30	84,0	75,0	1950	ab/ac	MERCEDES-BENZ	1120			
a5 ALLISON MT 653	3,83-4,30	x	75,0	1950	ab/ac					
F		G	H	J	R					
De fumée OCE annexe 3		ECE-24				Places		total 2 ou 3	avant	2 ou 3
b=	à	min-1	k= 0,22 à 2600	min-1	k= 0,08 à 2314	Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	D	
b=	à	min-1	k= 0,08 à 2028	min-1	k= 0,09 à 1742	Charge utile	sel. la carrosserie	Cylindrée	5955	
b=	à	min-1	k= 0,27 à 1456	min-1	k= 0,75 à 1170	Poids total	10990	CV-impôt	30,33	
O	O+P									
S Bacharach = 4,0	Pompe d'injection BOSCH									

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \* ) Frein de service : livrable sur demande avec système antiblocage "ABS".
- \*\* ) Insonorisation : - le dessous de la cabine,  
- ventilateur-Visco, Ø 600 mm, 6 pales.
- + ) Variante de pneus : 9 R 22.5 AV = 4120 (6,75) AR = 7600 (6,75) Vmax 120 km/h, jantes 6.00 x 22.5 ou d'autres pneus équivalents.
- x ) Empattement : le constructeur autorise l'importateur à modifier l'empattement de 3150 à 5550 mm
- § ) Les dimensions, les poids, l'équipement, le nombre de places et la cale seront contrôlés à l'immatriculation; couvercles obligatoires sur les écrous des roues de l'essieu avant.

32) Camion ou tracteur à sellette (châssis)

MERCEDES-BENZ

1 1 2 0

CH 3932 98

Fiche complémentaire concernant les émissions

I

Complément du 05.08.85 à Berne - Ba

Dès le No du châssis : CH 677 ..... 168000

Transmission : variantes de boîtes à vitesses, selon verso

Insonorisation : - cuve d'absorption sous le moteur et la boîte à vitesses;  
- écrans d'absorption dans les passages des roues avant;  
- le dessous de la cabine pourvu de matériel insonore;  
- ventilateur Visco,  $\varnothing$  560 mm, 6 pales.

Complément du 08.01.86 à Berne - Ad

Dès le No du châssis : CH 677 ..... 199950 (Variante du moteur)

Ident. et type du moteur : "OM 366 LA II/1" Plaquette, à droite sur le bloc

Puissance (CEE) : 150 kW à 2600 /min.

Couple max. : 700 Nm à 1400-1500 /min.

Insonorisation : selon complément du 05.08.85

## Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
OM 366 LA I/2 et OM 366 LA II/1	m12, DB G4/65/9.0+GV	3,83-5,86	81,0	71,0	1950	ab) ac)
	m 6, DB G4/65/9.0	3,83-5,86	x	71,0	1950	ab) ac)
	m 5, DB G3/60-5/7.5	3,83-5,86	x	71,0	1950	ab) ac)
	a 5, ALLISON MT 653	3,83-5,86	x	71,0	1950	ab) ac)

Valeurs limites 01.10.86 remplies!

## Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti CO	Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

## Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O + P) selon ECE-24			(N) Ralenti		
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	CO	à	min-1
OM 366 LA II/1	b =	à	min-1	k = 0,30	à 2600	min-1	k = 0,25	à 2314	min-1
	b =	à	min-1	k = 0,25	à 2028	min-1	k = 0,25	à 1742	min-1
	b =	à	min-1	k = 0,21	à 1456	min-1	k = 0,55	à 1170	min-1

(S) Bacharach 4,0

Pompe d'injection BOSCH

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale